



**TECHNICKÝ A SKÚŠOBNÝ ÚSTAV STAVEBNÝ**  
BUILDING TESTING AND RESEARCH INSTITUTE

**Výročná správa 2008**  
**Annual report 2008**



## I. Všeobecné údaje

### I.1 Obchodné meno a sídlo spoločnosti

**Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o.**  
**Studená 3**  
**821 04 Bratislava**

**Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o.** založili spoločne Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR a zamestnanci príspevkovej organizácie Technický a skúšobný ústav stavebný, v rámci transformačného procesu podľa zákona č. 13/2002 Z. z. o podmienkach premeny niektorých rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií na neziskové organizácie poskytujúce všeobecne prospešné služby. Krajský úrad v Bratislave zaregistroval ústav ako neziskovú organizáciu 4.11.2002 pod č. OVVS-674/55/2002-NO.

Od 1.6.2004 sa organizácia zo zákona stala platiteľom DPH.

Identifikačné číslo organizácie IČO je 31821987.

Daňové identifikačné číslo organizácie DIČ je 2021691881.

### I.2 Orgány neziskovej organizácie a zoznam členov

**Správna rada** - je najvyšším orgánom organizácie

Ing. Rudolf Kyška, CSc. - predseda  
Ing. Ladislav Lósy - podpredseda  
Ing. Patrik Ševčík  
Mgr. Peter Brázda  
Ing. Milan Kušnier  
Ing. Alena Ohradzanská  
Ing. Elena Vladová

**Dozorná rada** - je najvyšší kontrolný orgán organizácie

Ing. Peter Baška  
Ing. Katarína Bzovská  
Ing. Slavomír Juráček  
Ing. Martin Greš  
Ing. František Halčín

#### Štatutárny orgán

Štatutárnym orgánom je riaditeľka prof. Ing. Zuzana Sternová, PhD.

### I.3 Hlavné činnosti spoločnosti

Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. poskytuje všeobecne prospešné služby v zmysle § 2 ods. 2 písmeno g) zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách v oblasti tvorby a ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľstva zabezpečením plnenia základných požiadaviek na stavebné výrobky a stavby technickým osvedčovaním stavebných výrobkov a úkonmi autorizovanej osoby súvisiace s preukazovaním zhody stavebných výrobkov a týmito ďalšími činnosťami:

- vypracovanie návrhov legislatívnych a metodických predpisov, zhromažďovanie údajov od autorizovaných osôb a osvedčovacieho miesta za účelom spracovávania databáz o stavebných výrobkoch pre vstupné databázy odboru preukazovania zhody stavebných výrobkov ministerstva, vyhodnocovanie informácií a tvorba prognóz pre ústredné orgány štátnej správy v oblasti zabezpečovania základných požiadaviek na stavby a zvyšovania kvality stavieb,
- podľa poverení ústredných orgánov zastupovanie Slovenskej republiky v európskych organizáciách pôsobiacich v oblasti zabezpečovania základných požiadaviek na stavby a zvyšovania kvality stavieb,
- posudzovanie zhody stavebných strojov a ďalších výrobkov v rozsahu autorizácie,

- skúšanie a posudzovanie stavebných výrobkov, systémov a technológií v neregulovanej oblasti,
- skúšky stavebných konštrukcií, vrátane zaťažovacích skúšok cestných a železničných mostov,
- znalecké, expertízne a konzultačné činnosti v stavebníctve a priemyselných odvetviach,
- dozorná činnosť na stavbách,
- špeciálne merania, výpočty a diagnostika stavu stavebných a iných konštrukcií,
- výskumná a vývojová činnosť v oblasti rozvoja diagnostických a skúšobných metód, skúšobných zariadení, meracích a monitorovacích systémov,
- kalibrácia a údržba meradiel,
- overovanie meradiel v rozsahu autorizácie,
- riešenie úloh technickej normalizácie,
- certifikácia systémov kvality a systémov manažérstva v rozsahu akreditácie,
- posudzovanie odbornej spôsobilosti stavebných firiem vykonávať špecializované stavebné práce a vydávanie odpovedajúcich osvedčení (licencií),
- organizovanie odborných a vzdelávacích akcií, vydávanie textov, s výnimkou reklamy, v rámci vyššie uvedených činností.

Ústav poskytuje všeobecne prospešné služby vymedzené týmto štatútom za vopred určených rovnakých podmienok pre všetkých používateľov týchto služieb.

Všeobecné podmienky poskytovania týchto služieb zverejňuje ústav na internetovej stránke [www.tsus.sk](http://www.tsus.sk) a na požiadanie ich poskytuje záujemcom k nahliadnutiu v tlačenej forme v sídle organizácie.

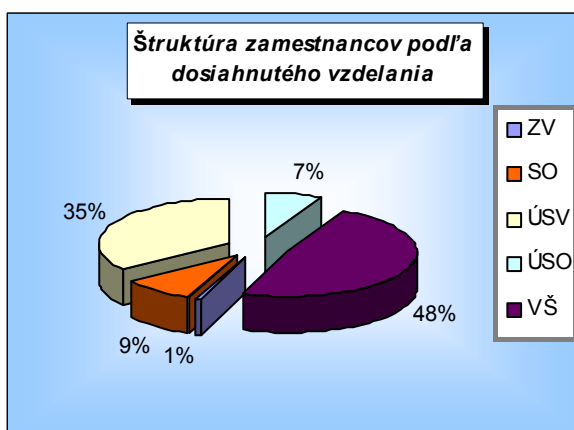
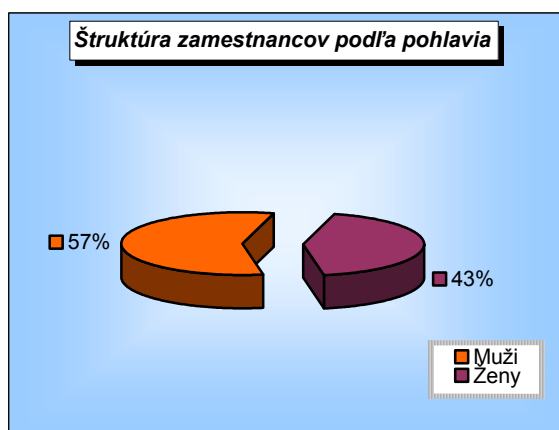
#### I.4 Riadna individuálna účtovná závierka

Účtovná závierka organizácie k 31. decembru 2008 bola zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 zákona o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, za účtovné obdobie od 1. januára 2008 do 31. decembra 2008.

Účtovná závierka je overená nezávislým audítorm číslo licencie 699.

#### I.5 Pracovníci

V roku 2008 organizácia zamestnávala priemerne 142 zamestnancov, z ktorých bolo 16 riadiacich zamestnancov. Čo sa týka štruktúry zamestnancov podľa pohlavia, podiel žien bol 43% a mužov 57% (61 žien a 81 mužov).



## II. Analytické údaje

### II.1 Prehľad výnosov a nákladov v členení podľa činností

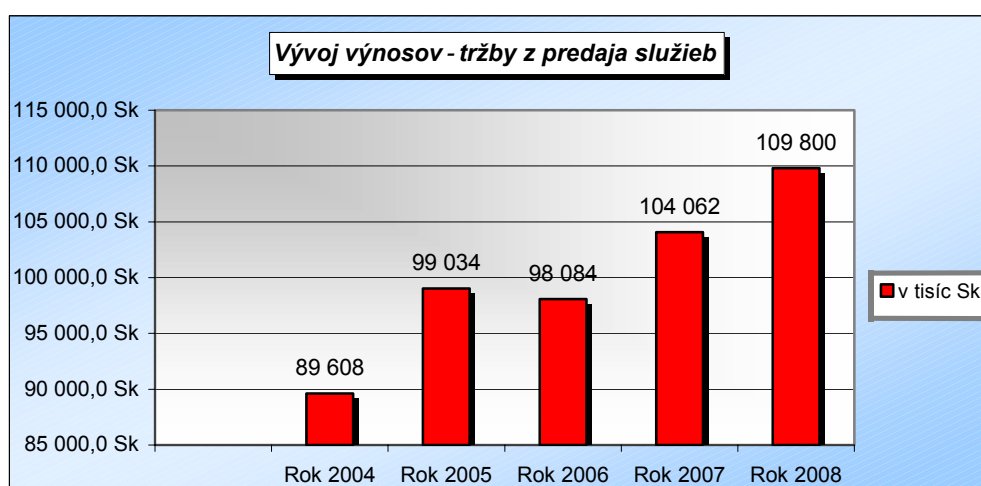
Celkové **výnosy** (bez vnútroorganizačných) dosiahli výšku **115 257,6** tisíc Sk.

Pokiaľ ide o **štruktúru výnosov**, rozhodujúcu časť tvorili prevádzkové výnosy, keď ich podiel na celkových výnosoch dosiahol v roku 2008 95,3 % (**109 799,7 tisíc Sk**). Podiel výnosov z finančných operácií bol 0,5 % (**651,6 tisíc Sk**) a podiel mimoriadnych výnosov bol 4,2% (**4 806,3 tisíc Sk**).

Prevádzkové výnosy, t.j. **tržby z predaja služieb** zaznamenali v porovnaní s minulým rokom nárast o 5,5% (**5 737,4 tisíc Sk**), čo svedčí o pozitívnom vývoji hlavných činností ústavu.

Štruktúra **tržieb z predaja služieb** (vlastné výkony) bola nasledovná:

Výnosy z činností autorizovanej a notifikovanej osoby súvisiace s preukazovaním zhody stavebných výrobkov a ETA stavebných výrobkov	34 308,9 tis. Sk
Skúšky výrobné-kontrolné, statické, meranie veličín, zaťažovacie skúšky mostov	33 468,5 tis. Sk
Výnosy z činností zabezpečujúcich základné požiadavky na stavby technickým osvedčovaním stavebných výrobkov	12 916,6 tis. Sk
Počítačové skúšky typu (CE), (C <sub>SK</sub> ) stavebných výrobkov	10 864,8 tis. Sk
Certifikácia systémov kvality, BOZP, EMS	5 799,7 tis. Sk
Vydávanie licencií na stavebné práce	4 672,0 tis. Sk
Expertízne a znalecké posudky podľa zákona	3 146,2 tis. Sk
Overovanie meradiel v rozsahu autorizácie	1 609,4 tis. Sk
Tvorba metodiky, noriem, zákonov, príručiek, vyhlášok a zastupovanie ústavu v orgánoch EÚ, vzdelávanie a školenie	1 144,2 tis. Sk
Dozorovanie na stavbách a výroby, vydávanie stanovísk, konzultácia a poradenstvo výrobcov	666,2 tis. Sk
Kalibrácia a údržba meradiel	430,5 tis. Sk
Kurzy, školenia a vzdelávanie	219,3 tis. Sk
Ostatné výnosy z činností	553,4 tis. Sk



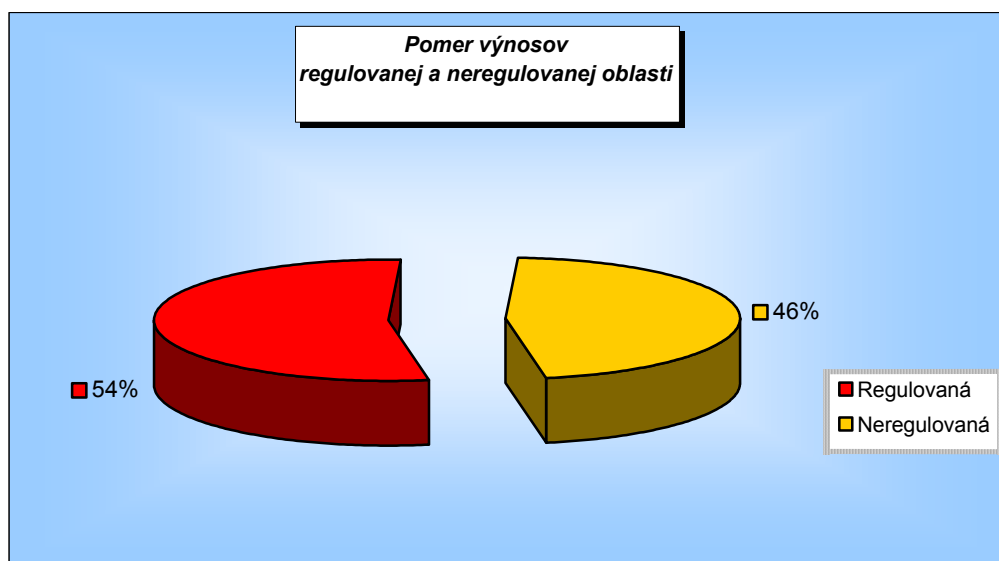
**Ostatné výnosy** (finančné a mimoriadne výnosy) boli tvorené v objeme **5 457,9** tisíc Sk, (úroky z vkladov vedených na účtoch, kurzové zisky, zmluvné pokuty a penále za oneskorené platby, výnosy z prevádzkovania jedálne a rozmnožovania, náhrady škôd z poistných udalostí, účastnícke poplatky).

Štruktúra výnosov v **regulovanej** oblasti bola nasledovná:

Technické osvedčovanie stavebných výrobkov	12 916,6 tis. Sk
Cetifikácia zhody a vnútro podnikovej kontroly stavebných výrobkov	12 849,5 tis. Sk
Priebežné inšpekcie vnútro podnikovej kontroly	12 753,3 tis. Sk
Počiatkové skúšky typu (CE, C <sub>SK</sub> ) stavebných výrobkov	10 864,8 tis. Sk
ETA stavebného výrobku	7 070,1 tis. Sk
Overovanie meradiel	1 609,4 tis. Sk
Zastupovanie SR alebo ústavu v orgánoch EÚ, tvorba metodiky, predpisov, noriem, príručiek a zákonov	1 144,2 tis. Sk

Štruktúra výnosov v **neregulovanej** oblasti bola nasledovná:

Skúšky výrobné-kontrolné, prototypové, zaťažovacie skúšky mostov a meranie zvláštnych veličín	33 468,5 tis. Sk
Certifikácia systému kvality, BOZP, EMS	5 799,7 tis. Sk
Licencie na stavebné práce	4 672,0 tis. Sk
Expertízne a znalecké posudky podľa zákona	3 146,2 tis. Sk
Nepovinná certifikácia	1 636,0 tis. Sk
Poradenstvo výrobcom, vydávanie stanovísk a dozorovanie na stavbách	666,2 tis. Sk
Kalibrácia a overovanie meradiel	430,5 tis. Sk
Kurzy, školenia a vzdelávanie	219,3 tis. Sk
Ostatné činnosti	553,4 tis. Sk



Celkové **náklady** (bez vnútroorganizačných) boli čerpané vo výške **115 029,0** tisíc Sk.

V **štruktúre nákladov**, podstatnú časť tvorili **prevádzkové náklady**, ktoré sa podieľali na tvorbe celkových nákladov v roku 2008 97,0% (**111 597,3** tisíc Sk).

Vyššie čerpanie nákladov o 7,3% bolo predovšetkým v spotrebovaných nákupoch a službách oproti predchádzajúcemu obdobiu a taktiež vzrástli osobné a mzdové náklady o 4,0%. Naopak ústav vykazoval nižšiu tvorbu odpisov o 14,4% oproti predchádzajúcemu obdobiu.

**Finančné náklady** tvorili 2,9% (**3 303,6** tisíc Sk) nárast kurzových strát v dôsledku prechodu meny na euro a mimoriadne náklady tvorili 0,1% (**128,1** tisíc Sk).

Štruktúra **prevádzkových nákladov** bola nasledovná:

Spotrebované nákupy	11 091,1 tis. Sk
Služby	15 901,9 tis. Sk
Osobné a mzdové náklady	74 602,7 tis. Sk
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	10 000,3 tis. Sk

## II.2 Zhodnotenie základných údajov ročnej účtovnej závierky

Súvaha k 31.12.2008 sprostredkúva informácie o majetku ústavu a finančných zdrojoch jeho krytia. Majetok ústavu predstavujú v súvahe aktíva a finančné zdroje predstavujú pasíva.

V hodnotenom období január až december 2008 bol nasledovný pohyb a stav majetku:

### Aktíva:

1. **Dlhodobý nehmotný majetok [784,1 tisíc Sk]** *vzrástol* oproti predchádzajúcemu obdobiu o 168,9 tisíc Sk, nákup softvéru a technické zhodnotenie informačného systému laboratórií.
2. **Dlhodobý hmotný majetok [76 724,1 tisíc Sk]** *poklesol* o 650,8 tisíc Sk, z toho stavby poklesli o 2 869,7 tisíc Sk, stroje, prístroje a zariadenia vzrástli o 4 135,1 tisíc Sk, dopravné prostriedky poklesli o 1 210,5 tisíc Sk, pestovateľské celky poklesli o 1,0 tisíc Sk, ostatný dlhodobý hmotný majetok poklesol o 798,2 tisíc Sk, obstaranie dlhodobého hmotného majetku pokleslo o 683,1 tisíc Sk, drahé kovy vzrástli o 776,7 tisíc Sk.
3. **Krátkodobé pohľadávky [19 188,4 tisíc Sk]** *poklesli* o 1 377,7 tisíc Sk, ide prevažne o pohľadávky z obchodného styku (odberatelia).
4. **Finančné účty [28 185,6 tisíc Sk]** *vzrástli* o 997,6 tisíc Sk, jedná sa o finančné prostriedky ústavu, peniaze na ceste a na účtoch vedených v banke a v pokladniciach organizácie.
5. **Časové rozlíšenie [716,2 tisíc Sk]** *nárast* o 36,3 tisíc Sk, ide o náklady budúcich období t.j. predplatné publikácií, časopisov a poistné.

### Pasíva:

1. **Základné imanie [81 414,7 tisíc Sk]** *pokleslo* o 288,4 tisíc Sk.
2. **Fond reprodukcie [18 311,2 tisíc Sk]** *vzrástol* o 288,4 tisíc Sk.
3. **Fondy tvorené zo zisku [8 930 ,0 tisíc Sk]** *vzrástli* o 4,3 tisíc Sk (preúčtovanie hospodárskeho výsledku z roku 2007 vo výške 4,3 tisíc Sk).
4. **Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie [91,0 tisíc Sk]** *vzrástol* o 86,7 tisíc Sk.
5. **Rezervy [730,0 tisíc Sk]** *vzrástli* o 33,3 tisíc Sk, (vytvorené rezervy na dovolenky).
6. **Dlhodobé záväzky [623,6 tisíc Sk]** *poklesli* o 248,9 tisíc Sk (záväzky zo sociálneho fondu a z prenájmu).
7. **Krátkodobé záväzky [15 497,9 tisíc Sk]** *vzrástli* o 2 278,5 tisíc Sk, jedná sa o záväzky z obchodného styku (dodávateľské faktúry), záväzky voči inštitúciám sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia, daňové záväzky a ostatné záväzky vyplývajúce z platenia miezd.

Súvaha k 31.12.2008 [tis. Sk]

<b>MAJETOK SPOLU</b>	<b>125 598</b>
<b>NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>	<b>77 508</b>
Dlhodobý nehmotný majetok	784
- softvér	442
- obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	342
Dlhodobý hmotný majetok	76 724
- pozemky	24 141
- umelecké diela a zbierky, drahé kovy	777
- stavby	27 947
- stroje, prístroje a zariadenia	19 643
- dopravné prostriedky	3 259
- pestovateľské celky trvalých porastov	2
- ostatný dlhodobý hmotný majetok	827
- obstaranie dlhodobého hmotného majetku	128
Dlhodobý finančný majetok	0
<b>OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b>	<b>47 374</b>
Zásoby	0
Dlhodobé pohľadávky	0
Krátkodobé pohľadávky	19 188
- pohľadávky z obchodného styku	18 838
- ostatné pohľadávky	350
Finančný účty	28 186
- pokladnica	331
- bankové účty	27 855
<b>ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>	<b>716</b>
- náklady budúcich období	716
<b>VLASTNÉ A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b>	<b>125 598</b>
<b>Vlastné zdroje krytia majetku spolu</b>	<b>108 747</b>
Imanie a peňažné fondy	99 726
- základné imanie	81 415
- fond reprodukcie	18 311
Fondy tvorené zo zisku	8 930
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	91
<b>Cudzie zdroje spolu</b>	<b>16 851</b>
Rezervy	730
Dlhodobé záväzky	623
- záväzky z prenájmu	321
- sociálny fond	302
Krátkodobé záväzky	15 498
- záväzky z obchodného styku	8 897
- zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	2 797
- daňové záväzky	755
- ostatné záväzky	3 049
Bankové výpomoci a pôžičky	0
<b>ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b>	<b>0</b>

### Výkaz ziskov a strát k 31.12.2008 [tis. Sk]

Tržby z predaja služieb	109 799
Zmluvné pokuty a penále	13
Ostatné pokuty a penále	17
Úroky	163
Kurzové zisky	132
Iné ostatné výnosy	327
Tržby z predaja dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	206
Tržby z predaja materiálu	1
Zúčtovanie zákonných rezerv	0
Výnosy z nájmu majetku	4 599
<b>Účtovná trieda 6 spolu</b>	<b>115 257</b>
Spotreba materiálu	6 226
Spotreba energie	4 866
Opravy a udržiavanie	2 315
Cestovné	2 194
Náklady na reprezentáciu	479
Ostatné služby	10 529
Mzdové náklady	53 819
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	17 748
Ostatné sociálne náklady	887
Zákonné sociálne náklady	2 148
Daň z motorových vozidiel	132
Daň z nehnuteľností	684
Ostatné dane a poplatky	153
Ostatné pokuty a penále	1
Zmluvné pokuty a penále	1
Odpis pohľadávky	139
Úroky	35
Kurzové straty	1 284
Dary	2
Manká a škody	0
Iné ostatné náklady	1 015
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	10 000
Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	131
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	385
Tvorba a zúčtovanie zákonných opravných položiek	- 25
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	- 119
<b>Účtovná trieda 5 spolu</b>	<b>115 029</b>
Výsledok hospodárenia pred zdanením	228
Daň z príjmov	137
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>	<b>91</b>

### **II.3 Hospodársky výsledok a rozdelenie zisku**

Ústav dosiahol za rok 2008 kladný hospodársky výsledok **zisk** pred zdanením vo výške **228,6** tisíc Sk, výsledná daň (po započítaní položiek zvyšujúcich a znižujúcich výsledok hospodárenia) bola vyčíslená vo výške **137,6** tisíc Sk.

Po zaúčtovaní dane z príjmu je konečný hospodársky výsledok ústavu **zisk** vo výške **91,0** tisíc Sk. Dosiahnutý hospodársky výsledok zisk po zdanení bol preúčtovaný v celej výške do rezervného fondu.

### **Poskytovanie informácií**

Informácie o nakladaní s majetkom Technického a skúšobného ústavu stavebného, n. o. záujemcom na požiadanie poskytne riaditeľka prof. Ing. Zuzana Sternová, PhD. na adrese:

**Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o.** Studená 3, 821 04 Bratislava.

25. marec 2009  
Bratislava, Slovenská republika

**prof. Ing. Zuzana Sternová, PhD.** v.r.  
riaditeľka

# SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre neziskovú organizáciu

## Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. Studená č. 3, 821 04 Bratislava

Uskutočnila som audit pripojenej účtovnej závierky neziskovej organizácie **Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. Bratislava**, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2008, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok 2008, poznámky a overila som súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za uvedenú účtovnú závierku je zodpovedné vedenie neziskovej organizácie. Zodpovednosťou audítora je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe vykonaného auditu a overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi ISA. Podľa týchto štandardov je potrebné audit naplánovať a vykonať tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej závierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie neziskovej organizácie, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku. Som presvedčená, že vykonaný audit poskytuje primerané východisko pre vyjadrenie názoru.

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje verný a pravdivý obraz o finančnej situácii neziskovej organizácie k 31. decembru 2008 a výsledkoch jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, ako aj súlad výročnej správy s účtovnou závierkou za uvedený rok a je v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi, a preto vyslovujem

I. Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad

- na finančnú situáciu neziskovej organizácie k 31. decembru 2008,
- na výsledky hospodárenia a peňažné toky za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a je v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a nadväzujúcim právnymi predpismi.

II. Overila som tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko k súladu výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Iné údaje a informácie ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach sú v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou neziskovej organizácie Technický a skúšobný ústav stavebný, n. o. zostavenou k 31.12.2008.

15. marec 2009  
Bratislava, Slovenská republika

**Ing. Helena Ivaničová**  
**zodpovedný audítor licencia SKAu č.699**